Government Tender Bulletin

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 469 Pretoria, 23 July 2004 No. 2343

This document is also available on the Internet on the following web sites:

- 1. http://www.treasury.gov.za
- 2. http://www.gov.za/tenders/



2

AIDS HELPLINE 0800 123 22 Prevention is the cure

03-158874—**A** 2343—1

INDEX

	Page No.
Instructions	3
A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND	DISPOSALS
TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS TH	HAN R75 000
► SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES	6
► SERVICES: BUILDING	6
TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF MORE T	ΓΗΑΝ R75 000
► SUPPLIES: CHEMICALS: AGRICULTURAL/FORE	ESTRY/LABORATORY/WATER CARE 6
► SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES	6
► SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE	7
► SUPPLIES: FURNITURE	7
► SUPPLIES: GENERAL	7
► SUPPLIES: MEDICAL	8
► SUPPLIES: OFFICE EQUIPMENT: LABOUR-SAV	/ING DEVICES9
► SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING	9
► SUPPLIES: VEHICLE (ALL TYPES)	9
► SERVICES: BUILDING	11
➤ SERVICES: CIVIL	12
► SERVICES: ELECTRICAL	12
► SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANII	NG AND SECURITY SERVICES) 12
► SERVICES: GENERAL	13
► SERVICES: MECHANICAL	14
► SERVICES: PROFESSIONAL	14
► SERVICES: TRANSPORT	
SPECIAL ADVERTISEMENTS	16
B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS	
► SUPPLIES	21
C. TENDER INVITATIONS FINALISED	21
D. TENDER INVITATIONS CANCELLED	21
F. ANNEXURES	
Annexure 1: Address list	23
Annexure 2: Important announcement to all departments	s concerned
Annexure 3: Subscription	

INSTRUCTIONS

Please note the following:

- Tenderers are advised to read the entire Government Tender Bulletin. No officer of any Procurement Activity
 will be held responsible for loss of a potential opportunity to tender due to possible incorrect categorising of
 requirements.
- 2. Requests are categorised separately for tenders with estimated values of less than R75 000 and more than R75 000.
- 3. Tenders for the procurement of supplies, services and disposals are categorised as follows:

SUPPLIES

- (i) Accommodation, leasing of
- (ii) Audio visual equipment
- (iii) Building material
- (iv) Chemicals: Agricultural/Forestry/ Laboratory/Water Care
- (v) Clothing/Textiles
- (vi) Computer equipment
- (vii) Computer software
- (viii) Electrical equipment
- (ix) Electronic equipment
- (x) Furniture
- (xi) General
- (xii) Medical
- (xiii) Office equipment: Labour-saving devices
- (xiv) Perishable provisions
- (xv) Stationary/printing
- (xvi) Steel
- (xvii) Timber
- (xviii) Vehicle (all types)
- (xix) Workshop equipment

SERVICES

- (i) Building
- (ii) Civil
- (iii) Electrical
- (iv) Functional (including cleaning-, and security services)
- (v) General
- (vi) Maintenance of electrical, mechanical equipment and plumbing
- (vii) Mechanical
- (viii) Professional
- (ix) Repair and maintenance of vehicles
- (x) Transport

DISPOSALS

- (i) Clothing and textiles
- (ii) Furniture
- (iii) General
- (iv) Scrap metal
- (v) Vehicles

4. Tender documents are generally available in English only.

- 5. The addresses at which tender documents may be obtained and to which tenders should be posted, appear in **Annexure 1.**
- 5.1 The address where a document is available from and where it must be submitted to may differ.
- 5.2 Tenderers should read the Conditions of Tender issued by the different tender boards. Mostly tenders that are submitted after the closing time will <u>not</u> be allowed for consideration.
- 6. The financial category for construction related supplies and services are the following:
 - A: To R300 000
 - B: R300 000 to R2 000 000
 - C: R2 000 000 to R6 000 000
 - D: Above R6 000 000
- 6.1 Where security is required particulars thereof are indicated in the tender documents. However, security is mostly not required for services with an estimated value of less than R100 000.
- 7. Please note that all documents issued by the Department of Public Works will be sold as follows:
 - R50,00 per set for all services with a pre-estimated value from above R100 000 to R300 000.
 - R100,00 per set for all services with a pre-estimated value above R300 000 to R2 000 000.
 - R200,00 per set for all services with a pre-estimated value above R2 000 000.

These amounts will not be refunded. Only cash or postal orders will be accepted.

- 7.1 No documents will be exchanged.
- 8. Tenders must be on the official tender forms which must be filled in and completed in all respects.
- 9. Tenders must be submitted in sealed envelopes.
- 10. Separate envelopes must be used for each tender invitation.
- 11. The address, tender number and closing date must appear on the *front* of the envelope.
- 12. The name and address of the tenderer must appear on the **back** of the envelope only.
- 13. Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

NATIONAL TREASURY

STATE TENDER BOARD TENDERS

CONTACT DETAILS:

Contract Management: The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street

(corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001, Tel. (012) 315-5377 or 315-5694

Fax (012) 315-5388, 315-5400 or

315-5058.

Office hours: 07:30–12:30 and 13:15–16:00 (Monday to Friday)

FOR COLLECTION OF TENDER DOCUMENTS:

Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.

Enquiries: Mrs Rossouw or Mrs Goosen, Tel. (012) 315-5732 or 315-5731

Fax (012) 315-5734.

Web address: www.treasury.gov.za

ELECTRONIC TENDERS:

Potential tenderers can also tender electronically (eRS). Please visit the following website: www.globalerfx.com or visit Tender Advice Centre, 240 Vermeulen Street, Pretoria, Tel. (012) 315-5053 for more information.

A free one day training session is offered to bidders who wish to tender electronically on the latest version of Electronic response system (eRS), will take place every Tuesday and Thursday afternoons at 14:00–16:00. These sessions will be held at the Offices of Intenda in Centurion.

Bookings are essential.

Please contact the Help Desk for further information at Tel. (012) 663-8815.

The Intenda Help Desk will be available on weekdays between 08:00 and 17:00, Tel. (012) 663-8815 and Saturday and Sunday from 09:00 till 18:00, Cell 083 554 9330/1 for assistance regarding tender responses on the website or eRS. Please note that no voice messages will be returned.

IMPORTANT NOTICE TO PROSPECTIVE TENDERERS:

- It is the responsibility of prospective tenderers to ensure that their tender documents are submitted before the closing time and date of tender.
- Tenders received after the closing time and date are late and will as a rule NOT be considered.

 Normally all tenders close at 11:00 on the closing date as indicated on the tender document.

 Tenders that are posted must reach the Office before the closing time and date of the tender.

The tender box is generally open 24 hours a day, 7 days a week.

CLOSING ADDRESS OF TENDERS:

The Chief Director: Contract Management,

Tender Information Centre,

240 Vermeulen Street (Ground Floor),

behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant

(corner Andries and Vermeulen Streets),

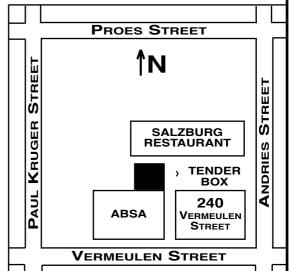
Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.

Enquiries: Mrs Rossouw or Mrs Goosen,
Tel. (012) 315-5732 or 315-5731

Tel. (012) 315-5732 01 315

Fax (012) 315-5734.



IMPORTANT NOTICE

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR IN THE TENDER BULLETIN DUE TO INCOMPLETE/INCORRECT/ILLEGIBLE COPY.

NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS

TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000

ALUL UI			7000	
REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO 1, Page 23
		<u>I</u>		
10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC AF/188/ 04 T	2004-08-23	371	371
	1	•		
Hopefield	S 54/04	2004-08-25	300	352
Gansbaai	SS 55/04	2004-08-25	300	352
ALUE OF	MORE	THAN	R75 000	
REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
			See Annexure	1, Page 23
RATORY/WATER (CARE			
National	RT 12-1- 2004 PA	2004-08-23	1	1
Medical Base Ordnance Depot, Patriot Road, Pretoria	CPSC M/005/ 04 T	2004-08-17	371	371
	10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria Hopefield Gansbaai /ALUE OF REQUIRED AT	REQUIRED AT TENDER No. 10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria Pretoria S 54/04 Hopefield S 54/04 Gansbaai SS 55/04 PREQUIRED TENDER No. RATORY/WATER CARE National RT 12-1-	REQUIRED TENDER DUE AT 11:00	REQUIRED AT TENDER No. DUE AT 11:00 See Annexure

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 23
Supply of coverall jacket, short & long sleeves for the SAAF. Qty: 6 630 (short sleeve) 2 040 (long sleeve). Tender documents can be collected at the Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 size) can be sent to this Centre	10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC AF/152/ 04 T	2004-08-24	371	371
SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE					
Cancelled tender invitation: IT: Migration and management tools for the SARS active directory and email platforms. This document is also available in electronic format: www.sars.gov.za	SARS: Head Office, Pretoria	RFT 13/2004	_	19	19
SUPPLIES: FURNITURE					
Supply of bookcase 3 tier glass door 1 200 x 870 mm oak melamine, bookcase 4 tier 1 600 x 800 mm oak melamine, jazz type operators chair, upholstered in navy blue, wing arms, gas height adjustment, desk 1 500 x 750 mm oak melamine, desk computer workstation 1 000 x 600 mm oak melamine, corner link 750 x 600 mm oak melamine, 3 drawer fitted pedestal, desk 1 500 x 750 mm oak melamine and 3 drawer fitted pedestal. Tender documents are to be collected at the Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 size) can be sent to this Centre	APSC, Thaba Tshwane	CPSC AF/155/04	2004-08-16	371	371
SUPPLIES: GENERAL			I		
Supply and delivery of overseas periodicals and journals. For bid enquiries phone: Willem van Zyl, at (021) 808-5154 or 0829230680. For specifications contact: Me. W Brink, at (021) 808-5390	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	460-2004/ 2005	2004-08-23	424	424
Paint, antifouling, self polishing, intersmooth 360 Series, International Paint Ref: Intersmooth Ecoloflex BEA 368, dark brown, 20 ℓ	Goodwood	SPSC/T/ 192/2004	2004-08-23	360	360
Paint vinyl, acrylic, International Paint Intersheen 579, white gloss, single pack 5 ℓ	Goodwood	SPSC/T/ 193/2004	2004-08-23	360	360
Revised tender invitation: Supply and delivery of cleaning materials to the state. Please note: Tender documents will only be available on 23 July 2004. A compulsory tender information session will take place at National Treasury, 240 Vermeulen Street, 1st Floor, Room 0101 on 11 August 2004	State	RT 40/ 2004 T	2004-08-23	1	1
Manufacture and supply of the national orders	The Presidency	PT 03/2004	2004-08-06	66	66
The upgrade of an existing Hewlett Packard 1090 high performance liquid chromatograph (HPLC) to the specification of the HP 1100 HPLC. Contact person: Ms V. Kolarovic, Tel. (012) 319-6085	Pretoria	4.3.12.2/ 10/04	2004-08-23	115	115
Supply and delivery of one electronic precision automated motorised total station for Directorate Business Information. For technical information: Mr K. M. Makgamatho Tel. (012) 336-7825	Head Office	W8587	2004-08-19	95	95
Development of a national water services regulatory strategy. For further information: Ms Sugandree Muruvan Tel. (012) 336-6508	Head Office (DWAF)	W8362	2004-08-05	95	95

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
Securing of passange tops with round bars, new refrigerator for logistics and upgrading of tower post. Category B. Compulsory site inspection meeting on 12 August 2004 at 11h00. The lowest or only tender will not necessarily be accepted. No late tender will be considered after the closing date. Tender documents will be sold at a non-refundable deposit of R100 cash per set. NB! Only cash or bank-guaranteed cheques is acceptable	Mogwase Prison	MMB 04/12	2004-08-25	324	324
SUPPLIES: MEDICAL					
The supply of orthopaedic implant material, equipment and orthopaedic accessories on a price list discount basis to the South African Military Health Service. Enquiries: Lt Col E. van der Linden, or S/Sgt. D Timmerman, Tel. (012) 671-5144/5115	SAMHS	SG/T/2/04	2004-08-23	92	92
The supply of endoscopic instruments, equipment, implant material, endo stapling devices and disposable accessories for endoscopic surgical procedures on a price list discount basis to the South African Military Health Services. Enquiries: Lt Col E. van der Linden, or S/Sgt. D Timmerman, Tel. (012) 671-5144/5115	SAMHS	SG/T/4/04	2004-08-23	92	92
The supply, delivery, installation, demonstration and training of operating theatre lights consisting of two lightheads with an integrated TV camera. (A site inspection must be done prior to tendering.) Enquiries: Major D. de Wit, or S/Sgt. D Timmerman Tel. (012) 671-5110/5	2 Military Hospital	SAMHS/ MED/T/ 011/04	2004-08-23	92	92
Supply and delivery of renal dialysis requirements to hospitals under the control of the Department of Health, Western Cape Provincial Administration for the period ending 31 May 2006. For specification enquiries contact: Ms J Nathan @ Tel. (021) 483-3987. For administrative enquiries and request for bid documents contact Mr JA Lewis @ Tel. (021) 483-3559 or Jalewis@pgwc.gov.za Note! Officials from the Department of Health will not complete courier waybills on behalf of prospective bidders.	Department of Health: Western Cape Provincial Government	DOH 40/ 1/2003	2004-08-23	519	519
Supply, delivery, unloading on site, installation, testing, demonstration and commissioning of two (2) 20–30 kg steam heated washer extractors. Enquiries: Mr J F van Wyk, Tel. (021) 483-4394 Fax (021) 483-3004	Citrusdal Hospital	DOH 110/ 2004	2004-08-23	519	519
Supply, delivery, and demonstration of 8 x automatic external defibrillators. Enquiries: Mr J F van Wyk, Tel. (021) 483-4394 Fax (021) 483-3004	Emergency Medical Services, Bellville	DOH 109/ 2004	2004-08-23	519	519
Supply, delivery, installation, demonstration and commissioning of an X-ray film processor for the use in the casualty department of Vredenburg Provincial Hospital	Vredenburg Hospital	VBG 01/ 2004	2004-08-20	575	575
Supply, delivery, installation, demonstration and commissioning of a Radiographic/Fluoroscopic and Bucky X-ray Screening System with remote control for use in the X-ray Department of Somerset Hospital, Green Point, Cape Town	Department of Health, Provincial Government of the Western Cape, Somerset Hospital, Green Point, Cape Town	MI 001/ 2004	2004-08-20	814	814

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
Upgrade of a general X-ray room at Wesfleur Hospital in Atlantis (near Cape Town)	Department of Health, Provincial Government of the Western Cape, Wesfleur Hospital, Atlantis (near Cape Town)	MI 002/ 2004	2004-08-20	814	814
SUPPLIES: OFFICE EQUIPMENT: LABOUR-SAVING DEVICES	;				
Supply, delivery, installation and maintenance of a digital/electronic PABX complete with management system, telephones and cabling for the Department. Category A. Non-compulsory site inspection. Tender documents to be sold at a non-refundable deposit of R50 cash per set. NB! Only cash or bank-guarantee cheque is acceptable. The lowest or only tender will not necessarily be accepted. No late tender will be considered after the closing date.	Dept of Public Works, Mmabatho	MMB 04/013	2004-08-25	324	324
SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING					
Printing and binding of the Agriprobe magazine for one year. For bid enquiries phone: Willem van Zyl, at (021) 808-5154, or 0829230680. For specifications contact: Me. C. Nieuwoudt at (021) 808-5008	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	461-2004/ 2005	2004-08-23	424	424
Production, printing, finishing and delivery of printed plastic bags for library week 2005. Preference is given to Western Cape based businesses. Preference policy system applies to this tender	Department of Cultural Affairs and Sport	CAS 9/2004	2004-08-23	488	488
Supply and delivery of general office stationery for a period of two years (24) months	National Department of Health	NDOH 17/2004- 2005	2004-08-20	13	13
SUPPLIES: VEHICLE (ALL TYPES)					
Supply and delivery of: Three (3) heavy-duty three-axle tip trucks, 11,500 kg payload—according to Specification T.93. <i>Note:</i> Tender documents can be requested from Gaynor Jantjies at (021) 483-2259 at a cost of R30,00 per set. Payments can be made either in cash or cheques. The latter should be issued to Department of Transport and Public Works	Provincial Roads Workshop, Modderdam Road, Kasselsvlei, Bellville South. Attention: Mr Johnny van Straaten, Tel. (021) 959-7700	R/M 16/2004	2004-08-27	723	723
Supply and delivery of: Four (4) heady-duty three-axle water sprinkler trucks, 11,000 litre with 100 mm hydraulically driven pump—according to Specification T.99/2. Note: Tender documents can be requested from Gaynor Jantjies at (021) 483-2259 at a cost of R30,00 per set. Payments can be made either in cash or cheques. The latter should be issued to Department of Transport and Public Works	Provincial Roads Workshop, Modderdam Road, Kasselsvlei, Bellville South. Attention: Mr Johnny van Straaten, Tel. (021) 959-7700	R/M 13/2004	2004-08-27	723	723

				1	
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 23
Supply and delivery of: Thirteen (13) platform trailers, 2 300 kg payload—according to Specification T.49/1. Note: Tender documents can be requested from Gaynor Jantjies at (021) 483-2259 at a cost of R30,00 per set. Payments can be made either in cash or cheques. The latter should be issued to Department of Transport and Public Works	Provincial Roads Workshop, Modderdam Road, Kasselsvlei, Bellville South. Attention: Mr Johnny van Straaten, Tel. (021) 959-7700	R/M 18/2004	2004-09-03	723	723
Supply and delivery of: Eleven (11) two Berth Extra Heavy-duty caravans—according to Specification C.3/1. Note: Tender documents can be requested from Gaynor Jantjies at (021) 483-2259 at a cost of R30,00 per set. Payments can be made either in cash or cheques. The latter should be issued to Department of Transport and Public Works	Provincial Roads Workshop, Modderdam Road, Kasselsvlei, Bellville South. Attention: Mr Johnny van Straaten, Tel. (021) 959-7700	R/M 19/2004	2004-09-03	723	723
Supply and delivery of: Four (4) double drum vibrating rollers, 900 kg—according to Specification R.46. Note: Tender documents can be requested from Gaynor Jantjies at (021) 483-2259 at a cost of R30,00 per set. Payments can be made either in cash or cheques. The latter should be issued to Department of Transport and Public Works	Provincial Roads Workshop, Modderdam Road, Kasselsvlei, Bellville South. Attention: Mr Johnny van Straaten, Tel. (021) 959-7700	R/M 21/2004	2004-09-10	723	723
Supply and delivery of: Four (4) single Berth Extra Heavy-duty caravans—according to Specification C.2/1. Note: Tender documents can be requested from Gaynor Jantjies at (021) 483-2259 at a cost of R30,00 per set. Payments can be made either in cash or cheques. The latter should be issued to Department of Transport and Public Works	Provincial Roads Workshop, Modderdam Road, Kasselsvlei, Bellville South. Attention: Mr Johnny van Straaten, Tel. (021) 959-7700	R/M 22/2004	2004-09-10	723	723
Supply and delivery of: Six (6) fuel trailers, 900 litres—according to Specification T.53. Note: Tender documents can be requested from Gaynor Jantjies at (021) 483-2259 at a cost of R30,00 per set. Payments can be made either in cash or cheques. The latter should be issued to Department of Transport and Public Works	Provincial Roads Workshop, Modderdam Road, Kasselsvlei, Bellville South. Attention: Mr Johnny van Straaten, Tel. (021) 959-7700	R/M 23/2004	2004-09-10	723	723
Supply and delivery of: Twenty-one (21) engine driven paving breakers—according to Specification B.13. Note: Tender documents can be requested from Gaynor Jantjies at (021) 483-2259 at a cost of R30,00 per set. Payments can be made either in cash or cheques. The latter should be issued to Department of Transport and Public Works	Provincial Roads Workshop, Modderdam Road, Kasselsvlei, Bellville South. Attention: Mr Johnny van Straaten, Tel. (021) 959-7700	R/M 20/2004	2004-09-10	723	723

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 23
SERVICES: BUILDING					
Supply, delivery, installation, demonstration and commissioning of a general bucky room with ceiling suspension for use in the casualty Department of Vredenburg Provincial Hospital	Vredenburg Hospital	VBG 02/2004	2004-08-20	575	575
Supply, delivery, installation, demonstration and commissioning of a general bucky room with floor to ceiling suspension for use in the X-ray department of Citrusdal Provincial Hospital	Citrusdal Provincial Hospital	CIT 1/04	2004-08-20	358	358
Upgrade of a general X-ray room in Stellenbosch Provincial Hospital	Stellenbosch Provincial Hospital	STEL 1/04	2004-08-20	358	358
Supply, delivery, installation, demonstration and commissioning of a general bucky room with floor to ceiling suspension for use in the X-ray department of Swartland Provincial Hospital	Swartland Provincial Hospital	SWL 1/04	2004-08-20	358	358
Installation of emergency generator: WCS 040029. Category B. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100. Enquiries: Mr D J van Niekerk/Mr M Moeketsi & Mr Thabiso Montse, Tel. (015) 400-8742/8747/8754	Bloemfontein Central Government Building, Deeds Offices	BL 04/043	2004-08-24	5	5
Erection of two new court cells: WCS 018038. Category B. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100. Enquiries: Mr D J van Niekerk/Mr M Moeketsi & Mr Thabiso Montse, Tel. (015) 400-8742/8747/8754	Trompsburg Magistrate's Office	BL 04/044	2004-08-24	5	5
Security measures: WCS 034930. Category B. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100. Enquiries: Mr D J van Niekerk/Mr M Moeketsi & Mr Thabiso Montse, Tel. (015) 400-8742/8747/8754	Boshof Magistrate's Office	BL 04/045	2004-08-24	5	5
Repairs and renovations to State House: Magrieta Prinsloo Street. Category A. These tender documents will be sold at non-refundable deposit of R50. NB! Only cash or bank-guarantee cheque is acceptable. The lowest or only tender will not necessarily be acepted. No late tenders will be considered after the closing date. Compulsory site inspection meeting: 23 July 2004 at 12h00	Klerksdorp Prison: State House: Magrieta Prinsloo Street	MMB 04/009	2004-08-04	324	324
Total renovation of single quarters. Category B. These tender documents will be sold at non-refundable deposit of R100. NB! Only cash or bank-guarantee cheque is acceptable. The lowest or only tender will not necessarily be acepted. No late tenders will be considered after the closing date. Compulsory site inspection meeting: 23 July 2004 at 10h00	Klerksdorp Prison	MMB 04/0010	2004-08-04	324	324
Building repairs: DM Dlekidla Primary School, Beaufort West. Category A. Please note that this documents will be sold at R30 per set. This amount will not be refunded	Beaufort West	G 09/04	2004-08-25	349	349
Upgrade sewage system: Groot Winterhoek Nature Conservation, Porterville. Category A. A site meeting will be held on Tuesday, 17 August 2004 @ 11h00. Please note that this documents will be sold at R30 per set. This amount will not be refunded	Porterville	S 53/04	2004-08-25	300	352

				1	
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 23
SERVICES: CIVIL					
Contract No. C749: Reseal of Main Road 191, between Franschhoek (km 26,32) and Du Toit River (km 41,95). A site inspection which is compulsory for all prospective tenderers will be held at 10:00 on 3 August 2004 at the Skilpad Hall in Esperia Street at Franschhoek Municipality. Non-refundable deposit: R400	Western Cape	C749	2004-08-20	265	265
Contract No. C748: Reseal of Trunk Road 25, Section 1, between km 17,88 and km 37,00 in the Paarl/Malmesbury Region. A site inspection which is compulsory for all prospective tenderers will be held at 10:00 on 5 August 2004 at the Swartland Winery on the R45 route (TR 25/1) approximately 1 km outside Malmesbury. Non-refundable deposit: R400	Western Cape	C748	2004-08-20	265	265
Contract No. C574.16: Infrastructure improvements to the Provincial Weighbridge at Klawer. A site inspection which is compulsory for all prospective tenderers will be held at 11:00 on 3 August 2004 at the Municipal Offices in Klawer. Non-refundable deposit: R250	Western Cape	C574.16	2004-08-20	265	265
Contract No. C574.20: The assistance with overload control at and site management of the Joostenbergvlakte Weighbridge. A site inspection which is compulsory for all prospective tenderers will be held at 10:00 on 5 August 2004 at the Salvation Army. Non-refundable deposit: R250	Western Cape	C574.20	2004-08-20	265	265
Contract No. C574.19: The assistance with overload control at and site management of Vissershok Weighbridge. A site inspection which is compulsory for all prospective tenderers will be held at 10:00 on 4 August 2004 at the offices of Haw & Inglis, Hillcrest Farm in Durbanville. Non-refundable deposit: R250	Western Cape	C574.19	2004-08-20	265	265
Follow on contract: Repair and maintenance of buildings, wet services and civil infrastructure. Category D. Compulsory site inspection on 3 August 2004 at 11:00. Prospective tenderers to meet at the main entrance at Pietermaritzburg Napierville Prison. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set. Enquiries: Tender details: Mr J Nkambule/Ms EP Odendaal, Tel. (012) 337-2167/2179. Technical information: Mr G Lukhele, Tel. (012) 337-2736. Consultant: Tsepa Consulting Engineers: Mr H Dube, Tel. (011) 704-4574/082 416 7582	Pietermaritz- burg: Napierville Prison	H 04/064	2004-08-25	2 & 4	2
SERVICES: ELECTRICAL					
Upgrading of electrical fence and cover top of court yard walls with razor wire. Category C. Compulsory site inspection meeting on 6 August 2004 at 11h00. The lowest or only tender will not be necessarily be accepted. No late tender will be considered after the closing date. Tender documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set. NB! Only cash or bank-guarantee cheques is acceptable	Mogwase Prison	MMB 04/11	2004-08-25	324	324
SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SEC	URITY SERVICES				
Provision of cleaning services. Year contract. A compulsory site meeting will be held on Thursday, 5 August 2004 at 12h00 on site	Sterkspruit Magistrate's Office	PE (Y) 12/2004	2004-08-24	9 & 10	9
Provision of cleaning services. Year contract. A compulsory site meeting will be held on Friday, 6 August 2004 at 11h00 on site	Butterworth Magistrate's Office	PE (Y) 13/2004	2004-08-24	9 & 10	9
	1		l .	1	

GOVERNMENT TENI	DER BULLETIN	, 23 JULIE 2	2004		13
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM See Annexure	POST OR DELIVER TENDERS TO
Provision of cleaning services. Year contract. A compulsory site meeting will be held on Tuesday, 3 August 2004 at 14h00	Umtata High Court	PE (Y) 14/2004	2004-08-24	9 & 10	9
Provision of cleaning services. Year contract. A compulsory site meeting will be held on Tuesday, 10 August 2004 on site	Bizana Magistrate's Office	PE (Y) 15/2004	2004-08-24	9 & 10	9
Provision of cleaning services. Year contract. A compulsory site meeting will be held on Tuesday, 3 August 2004 on site at 09h00	Umtata Magistrate's Office	PE (Y) 16/2004	2004-08-24	9 & 10	9
Rendering of a cleaning service for a period of 24 months at the Dept of Land Affairs, Office of the Chief Registrar of Deeds and Registrar of Deeds: Pretoria. A compulsory site inspection and briefing session will take place on the 10 August 2004 at 13h00 at Surveyor General Office, corner Bosman and Vermeulen Streets, 1st Floor, Pretoria. NB: Tenderers must obtain a copy of tender documents before attending site inspection. Enquiries: S. Goosen, Tel. (012) 338-7076 M. Alberts, Tel. (012) 338-7231. Enquiries: Steven Senyelo, (012) 312-8309 Fax (012) 325-7235 A. Korff, Tel. (012) 312-8366, Fax (012) 326-0186	Department of Land Affairs, Office of the Chief Registrar of Deeds, c/o Bosman & Vermeulen, Pretoria Department of Land Affairs, Chief Registrar of Deeds, Poynton Building, Church Street, Pretoria	DLA 08/02 G (2004/05)	2004-08-23	60	60
Rendering of a standard cleaning service for a period of 2 years for Surveyor General Office: Mpumalanga (Nelspruit), Medcen Building, Henshall & Branders Street. NB: A compulsory site inspection will be held on 4 August 2004 at Surveyor General Office, Nelspruit, Mpumalanga, Medcen Building, cnr Henshall & Brander Streets. Tenderers must obtain a copy of tender documents before attending the site inspection. Contact person: M. Kenkana/T. Moncho Tel. (012) 322-5400/(012) 312-8140. Enquiries: A. Korff, Tel. (012) 312-8366	Department of Land Affairs, Surveyor General Office, Mpumalanga, Nelspruit	DLA 09/ 02/G (2004/05)	2004-08-23	60	60
ERVICES: GENERAL	•				
Two year contract for the maintenance and repair of CANON L250 facsimile machines. Tender documents can be collected at the Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 size) can be sent to this Centre	Following Provinces: Eastern Cape, Free State, Gauteng, KwaZulu-Natal, Mpumalanga, North West, Northern Cape,	CPSC G/072/04	2004-08-20	371	371

Two year contract for the maintenance and repair of CANON L250 facsimile machines. Tender documents can be collected at the Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 size) can be sent to this Centre	Following Provinces: Eastern Cape, Free State, Gauteng, KwaZulu-Natal, Mpumalanga, North West, Northern Cape, Polokwane, Western Cape	CPSC G/072/04	2004-08-20	371	371
Four (4) anaesthetic machines complete with accessories—ad hoc bid estimated value is more than R75 000	Groote Schuur Hospital (Anaesthetic Dept)	GSH 8/2004	2004-08-20	307	307
One (1) angiography injector pump—ad hoc bid estimated value is more than R75 000	Groote Schuur Hospital (Angiography Unit)	GSH 7/2004	2004-08-20	307	307
Three (3) electric powered sternum saw system—ad hoc bid estimated value is more than R75 000	Groote Schuur Hospital (Cardio Thoracic Dept)	GSH 9/2004	2004-08-20	307	307
Rendering of a 24-hour security service at the Albert Luthuli Museum, Groutville, Stanger, KwaZulu-Natal for the period: 1 October 2004 to 30 September 2005. Compulsory site inspection on 13 August 2004	Albert Luthuli Museum, Groutville, Stanger, KwaZulu-Natal	DAC/ 199/04/T	2004-08-23	354	354

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 23
Investigation regarding the legal deposit of broadcast material. Compulsory information session on 13 August 2004	National Film, Sound and Video Archives	DAC/234/ 04/T	2004-08-24	354	354
Rendering of a cleaning service at the National Film, Video and Sound Archives, 698 Church Street East, Pretoria, for the period: 1 November 2004 to 31 October 2005. Compulsory site inspection on 10 August 2004	National Film, Sound and Video Archives, 698 Church Street East, Pretoria	DAC/ 235/04/T	2004-08-25	354	354
Additional accommodation, security measure and upgrading. <i>Compulsory site inspection:</i> 18 August 2004 @ 10h00. <i>Venue:</i> Brixton Magistrate Court. Failure to attend will invalidate tender offered. <i>Note:</i> Tender documents will be sold at a non-refundable deposit of R200, cash per set, payable on the 12th Floor, at Cashiers to collect on 11th Floor. <i>Technical information:</i> Mr E. D. Dalton, Tel. (011) 713-6110	Brixton Branch Court	J 4/020	2004-08-25	6	6
SERVICES: MECHANICAL	T		1	·	
Drilling of new borehole and erection of tank stand and installation of 2 x 10 000 litre tanks. Category A. Compulsory site inspection: 12 August 2004. Time: 11:00. Venue: Main Gate Thohoyandou SAPS. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50 cash per set. Enquiries: Tender details: Ms B. Sibenya/Mrs V. Moloto Tel. (015) 297-4980. Technical information: Mr A Maphutha, Tel. (015) 297-4980	Thohoyandou SAPS	PL 04/037	2004-08-24	638	638
Follow-on Contract: Repair and maintenance of mechanical and electrical infrastructure. Category D. Compulsory site inspection on 4 August 2004 at 11:00. Prospective tenderers to meet at the main entrance at Pietermaritzburg Napierville Prison. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set. Enquiries: Tender details: Mr J Nkambule/Ms EP Odendaal, Tel. (012) 337-2167/2179. Technical information: Mr G Lukhele, Tel. (012) 337-2736. Consultant: Tsepa Consulting Engineers: Mr H Dube, Tel. (011) 704-4574/082 416 7582	Pietermaritz- burg, Napierville Prison	H 04/063	2004-08-25	2 & 4	2
SERVICES: PROFESSIONAL			•		
The Department of Public Enterprises (DPE) wishes to invite proposal for a benchmarking exercise, which will determine performance indicators for State Owned Enterprises (SOE's). The indicators developed in this will be used to set performance targets for all the State Owned Enterprises (SOE's) that report to the Ministry. The benchmarking exercise is expected to include the identification and study of best practice processes in comparative industries, to improve State Owned Enterprises (SOE's) performance. The targets developed will be used to strengthen the oversight functions to the Department of Public Enterprises (DPE) by measuring the success in meeting an adequate level of performance	Pretoria	DPE 07/2004- 2005	2004-08-27	970	970
SARS hereby invite tenders for the appointment of a Main Contractor for the refurbishment and tenant fit-out of the SARS Albany House Project, situated in Durban. A compulsory site meeting will take place on the 2nd August 2004 at 10:00 am at Albany House, 61–62 Victoria Embankment, Durban. Documents are also available on the SARS website: www.sars.gov.za	SARS: Albany House, Durban	RFT 17/2004	2004-08-16	19	19
Presentation of Woman in Management Course (two courses of two days each). Specification enquiries: Contact person: Mrs K. A. Potgieter, Tel. (021) 865-8009	Directorate: Cape Administrative Academy	FMA 0028/04	2004-08-20	413	414

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO 1, Page 23
Maintenance of weather service air craft for a 5 year period	Pretoria	SAWS- 0022	2004-08-27	401	401
Investigate the feasibility of the FALA land for Agricultural production in the Western Coast District. For bid enquiries phone: Willem van Zyl, at (021) 808-5154 or 0829230680. For specifications contact: Mnr RC Olckers, at (012) 808-5223	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	462-2004/ 2005	2004-08-23	424	424
Profile of previously disadvantaged small farmers/agricultural groups/associations in the Boland, Overberg, West Coast and Metropole Districts. For bid enquiries phone: Willem van Zyl, at (021) 808-5154 or 0829230680. For specifications contact: Mnr RC Olckers, at (012) 808-5223 for Boland and Overberg Municipalities, JD Aries at (021) 808-5332 for Metropole and West Coast District Municipalities	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	463-2004/ 2005	2004-08-23	424	424
Appointment of a service provider to do landscaping, installation of automatic irrigation system and maintenance. NB: A compulsory site inspection will be held on 10 August 2004 at 11h00 at the Department of Land Affairs, cnr Nelson Mandela Drive and Aliwal Streets, Central Government Building (1st Floor Boardroom), Bloemfontein. <i>Contact persons:</i> A. Fourie, Tel. (051) 400-4203	Department of Land Affairs: Registrar of Deeds	FSSSC/RD/ LASC	2004-08-30	470	470
Appointment of 2 service providers to do a business plan development in respect of Land Claims lodged by the Ndwandwa Trust on the farm Badplaas, Nelspruit District, Mpumalanga. NB: A compulsory information session will be held on the 11th August 2004 at RLCC Mpumalanga, cnr Henshall and Brander Streets, 3rd Floor, Home Affairs Building, Nelspruit. Contact persons: Ms A. Mziyako/Mr. M Masemola Tel. (012) 312-8224/(013) 755-8100. Contact: AJJ Korff (MS), Tel. (012) 312-8366	Department of Land Affairs, Directorate: RLCC Mpumalanga	DL 23/02 C (2004/05)	2004-08-23	60	60
Appointment of a consultant for the development of national framework guidelines for the integrated waste management plans for a period of 6 months	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 959	2004-08-20	68	68
Appointment of a specialist consultancy service for the implementation of section 20 of the Environment Conservation Amendment Act (Act No. 50 of 2003). Handover of waste facility permitting project tender	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 982	2004-08-13	68	68
Office of the Public Service Commission (OPSC) and German Technical Co-operation (GTZ) is inviting service providers to assist with the following project: Evaluation of the implementation of the policy framework on managing HIV/Aids in the workplace and the establishment of employee assistance programmes within the public service. Compulsory info session: 27 July 2004 @ 09h00, Room 177A, cnr Hamilton and Ziervogel Streets, Commission House, Arcadia. Bid documents will only be available on the day of the information session and will not be issued afterwards. For bid enquiries contact: Mmatshepo Rasebopye @ (012) 352-1111/072 2177 511	Office of the Public Service Commission	OPSC 008/04	2004-08-13	328	328
Translation of the explanatory manual on the code of conduct for the public service into eleven official languages. <i>Compulsory info session:</i> 30 July 2004 @ 13h00, Room 177A, cnr Hamilton and Ziervogel Streets, Commission House, Arcadia. Bid documents will only be available on the day of the information session and will not be issued afterwards and no late bids will be accepted. For bid enquiries contact: Mmatshepo Rasebopye @ (012) 352-1111/072 2177 511	Office of the Public Service Commission	OPSC 009/04	2004-08-13	328	328

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 23
Survey of road reserve, Century City Service Road, Trunk Road 9, Section 1. Tender document will be sold at R15 per set. This amount will not be refunded	Cape Town	R/MT 423/2004	2004-08-20	333	333
Appointment of a service provider for Cross Border Transport Survey on Republic of South Africa/Lesotho by the Department of Transport. The briefing session will be held as follows: Date: 6 August 2004. Time: 11h00. Venue: Indaba Board Room, cnr. Bosman & Struben Streets, Department of Transport, Pretoria. Enquiries: Ms N. Manjo, Tel. (012) 309-3445 Mr H. Motaung, Tel. (012) 309-3825	Pretoria	DOT/13/ 2004/PTP	2004-08-20	29	29
Appointment of a change management specialist to assist the Department of Commmunications with implementing its strategic mandate	Pretoria	DOC/05/ 2004/F	2004-08-06	797	797

SERVICES: TRANSPORT

Mr J. C. Mashinini, Tel. (012) 317-9062.	Tender invitation has been cancelled: Appointment of a travel agent for the Ministry at Departr of Minerals and Energy for a period of two (2) years. Please note that bids will be evaluated in terms of 9 principle. Mr J. C. Mashinini. Tel. (012) 317-9062.	Energy					
--	---	--------	--	--	--	--	--

SPECIAL ADVERTISEMENTS

GAUTENG DEPARTMENT OF HOUSING

TENDER No.: HLA 4/2/4-2004/12

APPOINTMENT OF A CONTRACTOR FOR THE CONSTRUCTION OF ALEXANDRA TRANSIT VILLAGE STORAGE FACILITY

The Gauteng Department of Housing, on behalf of the Alexandra Renewal Project, seeking to appoint a main contractor for the construction work at the Transit Village Storage Facility situated within the Village in Marlboro South.

The work will consist of both new and refurbishment building works to an existing dilapidated steel frame.

The works are fully described in the Bills of Quantities, which can be collected from the address below from the 26 July 2004 between 09:00 am and 15:00 pm.

A formal site visit will take place on the 29 July 2004 at the Transit Village at 10:00 am. Attendance at the site visit meeting is a compulsory pre-qualification for all tenderers.

After assessment of the returned tenders, interviews may be deemed necessary.

Please submit tenders to the tender box marked with the tender reference number located on the Ground Foyer, Gauteng Department of Housing, 37 Sauer Street, Johannesburg, on or before 23 August 2004 @ 11:00 am at which hour and date the tender will be opened in public. Faxed, electronic or late submissions will not be accepted.

The Department of Housing, 37 Sauer Street, Bank of Lisbon, cnr Sauer and Market Streets, Johannesburg.

Contact person: Mr Nyoni Mahlangu, Tel. (011) 355-4082.

The Department of Housing reserves its right to accept any tender, in part of in full. Preference will be given to main contracting organisations based in Greater Alex.

GAUTENG DEPARTMENT OF HOUSING

TENDER No.: HLA 4/2/4-2004/11

CONSTRUCTION OF WATER AND SEWER NETWORKS FOR TINASONKE EXT 3 (ALBERTON) (717 STANDS)

Tenders are invited for the Construction of Water and Sewer Networks for Tinasonke Ext 3, Alberton.

• Contract HLA 4/2/4-2004/11: Water and Sewer Networks.

Tender documents can be obtained from the Procurement Section, 7th Floor, Department of Housing Building, 37 Sauer Street, Marshalltown, Johannesburg, during office hours from 23rd July 2004 between 09:00 am-13:00 pm.

A non-refundable tender amount of R200 (two hundred rand) per set of tender documents payable in cash to the Gauteng Department of Housing is required on collection of tender documents.

Completed tender documents clearly marked with the tender number and placed in a sealed envelope must be deposited in the tender box marked with the tender reference number on the Ground Floor Foyer at the Department of Housing not later than 11:00 on the 20th August 2004 at which hour and date the tender will be opened in public. Faxed, electronic or late submissions will not be accepted.

A compulsory briefing session will be held on Thursday, 5th August 2004 at 10:00 at the corner of J G Strijdom Road and Kliprivier Drive (M7). The attendance register for this meeting will close at 11:00. Tenderers are to take note that the tender documents will not be available at the briefing session and should be collected from the Procurement Section at the address above.

This tender is based on the South African National Standard. *Targeted construction:* Procurement Part 4: Participation of targeted enterprises and targeted labour (local resources).

For more information contact Mr Abrie Lorenzen at (011) 355-4310.

For tender document collection contact Barbara Lentsoane (011) 355-4704.

GAUTENG DEPARTMENT OF HOUSING

TENDER No.: HLA 4/2/4-2004/10A

CONSTRUCTION OF WATER AND SEWER RETICULATION FOR SOSHANGUVE SOUTH EXT 12 TSHWANE (1 437 STANDS)

Tenders are invited for the Construction of Water and Sewer Reticulation for Soshanguve South Ext 12, Tshwane.

• Contract HLA 4/2/4-2004/10A: Water and Sewer Reticulation.

Tender documents can be obtained from the Procurement Section, 7th Floor, Department of Housing Building, 37 Sauer Street, Marshalltown, Johannesburg, during office hours from 23rd July 2004 between 09:00 am-13:00 pm.

A non-refundable tender amount of R200 (two hundred rand) per set of tender documents payable in cash to the Gauteng Department of Housing is required on collection of tender documents.

Completed tender documents clearly marked with the tender number and placed in a sealed envelope must be deposited in the tender box marked with the tender reference number on the Ground Foyer at the Department of Housing not later than 11:00 on the 20th August 2004 at which hour and date the tender will be opened in public. Faxed, electronic or late submissions will not be accepted.

A compulsory briefing session will be held on Thursday, 29th July 2004 at 11:00 at the entrance of the Sandspruit Sewage Treatment Works, Soshanguve. The Engineer or his representative and an official of the Department of Housing will meet prospective tenderers at the site. The attendance register for this meeting will close at 12:30. Tenderers are to take note that tender documents will not be available at the meeting and should be collected from the Procurement Section, address above.

This tender is based on the South African National Standard. *Targeted construction:* Procurement Part 4: Participation of targeted enterprises and targeted labour (local resources).

For more information contact Mr Lockson Mashiloane, at (011) 355-4272. E-mail: locksonm@hla.gpg.co.za For tender document collection contact Barbara Lentsoane (011) 355-4704. E-mail: barbaral@hla.gpg.co.za

STATE INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY (PTY) LTD (SITA)

INVITATION TO TENDER: RFB 339

YOU ARE HEREBY INVITED TO BID FOR THE PROVISIONING AND IMPLEMENTATION OF A SUPPLIER DATABASE AND SUPPLIER VERIFICATION SOLUTION FOR SITA

Hard copies of the document will be available on 23 July 2004 and are obtainable at SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria, South Africa from The Manager—Tender Office, at a fee of R200,00 (non-refundable). A soft copy of the bid document will be available on the SITA website at www.sita.co.za

This money should be paid into SITA's account as follows:

Account Name: SITA (Pty) Ltd t/a e-Services

Bank Name: Standard Bank Account No.: 410298298 Branch No.: 012645 Branch name: Centurion

Office hours: 07:30-12:00 and 13:00-16:30 (Monday to Friday).

Contact person: Tender Office Manager, Tel. (012) 482-2300, Fax No. (012) 482-2824, E-mail: tenders@sita.co.za

Tenders must be deposited in SITA's tender box on or before 19 August 2004 and not later than 11:00 am (South African time). The tender box is situated in the reception area of SITA Head Office at 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria.

A compulsory briefing session will be held on 30 July 2004 at the following venue: Auditorium, SITA Erasmuskloof. *Time*: 09:00.

It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (PTY) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service.

SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any item published.

STATE INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY (PTY) LTD (SITA)

INVITATION TO TENDER: RFP 341

YOU ARE HEREBY INVITED TO BID FOR THE APPOINTMENT OF A SERVICE PROVIDER TO CONDUCT HARDWARE AND SOFTWARE LICENSE AUDIT FOR SITA

Hard copies of the document will be available on 23 July 2004 and are obtainable at SITA Head Office, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria, South Africa from The Manager—Tender Office, at a fee of R200,00 (non-refundable). A soft copy of the bid document will be available on the SITA website at www.sita.co.za

This money should be paid into SITA's account as follows:

Account Name: SITA (Pty) Ltd t/a e-Services

Bank Name: Standard Bank Account No.: 410298298 Branch No.: 012645 Branch name: Centurion

Office hours: 07:30-12:00 and 13:00-16:30 (Monday to Friday).

Contact person: Tender Office Manager, Tel. (012) 482-2300, Fax No. (012) 482-2824, E-mail: tenders@sita.co.za

Tenders must be deposited in SITA's tender box on or before 5 August 2004 and not later than 11:00 am (South African time). The tender box is situated in the reception area of SITA Head Office at 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria.

A compulsory briefing session will be held on 30 July 2004 at the following venue: Auditorium, SITA Erasmuskloof. *Time:* 11:00.

It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (PTY) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service.

SITA (Pty) Ltd SA Ltd reserves the right to cancel or withdraw any item published.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

DIRECTORATE OF OPTIONS ANALYSIS

INVITATION FOR EXPRESSIONS OF INTEREST BY PROFESSIONAL SERVICE PROVIDERS FOR: OLIFANTS RIVER WATER RESOURCE DEVELOPMENT PROJECT (ORWRDP): 2ND STAGE PROJECT MANAGEMENT AND CO-ORDINATION

TENDER No. W8595

The Department of Water Affairs and Forestry intends to implement the ORWRDP that is aimed at adressing the long-term development of the scarce water resources in the Olifants Catchment to serve users (new and proposed mining, rural and urban, and other users) in the Mokopane–Lebowakgomo–Burgersfort–Steelpoort area, including Polokwane and the Nebo Plateau in the vicinity of Jane Furse. The project include construction of a new dam on the Steelpoort River on the farm De Hoop, road realignments, construction of bulk water pipelines and pump stations from the dam site to the intended users.

A wide range of planning and design activities are currently taking place on a fast-tracked programme targeting the start of construction by late 2005 so that the dam can start supplying water by not later than in 2009, preferably earlier. The full yield should be supplied by 2011.

Interested parties are requested to submit Expressions of Interest (EOI) to assist the DWAF Project Manager with planning, organising, co-ordination and control of the ORWRDP. A shortlist of firms will be selected from the EIO submissions and requested, in due course, to submit detailed proposals. EOI documents must be submitted at or before 11:00, on 6 August 2004 and at one of the addresses shown on the cover page of this document.

Documents describing the project and EOI submission requirements can be collected at: The Tender Office, Procurement and PSP Administration, Zwmadaka Building, 157 Schoeman Street, Pretoria.

For additional information on technical matters, please contact Mr Ockie van den Berg, Tel. (012) 336-8613 or E-mail: vdbergo@dwaf.gov.za

For additional information or enquiries on Administration or procurement matters, please contact: Mr Martin Groenewald at Tel. (012) 336-8364 or E-mail: GroeneveldM@dwaf.go.za

DEPARTMENT OF PUBLIC TRANSPORT, ROADS AND WORKS

TENDER No. GCW 825/07/2004

Institution: Various institutions (Benoni Decentralised Office van Ryn Place of Safety, Tinin Vorster Home, Heidelberg Welfare and Jubileum Place of Safety.

Service: Continuous servicing, repairs, maintenance, operation, installation and supervision of airconditioning units.

Compulsory site visit: 4 August 2004 at 10:00 at various institutions (Benoni Decentralised Office, Van Ryn Place of Safety, Tinin Vorster Home, Heidelberg Welfare and Jubileum Place of Safety).

Specification enquiries: Mr P. R. Bester, Tel. (011) 360-7811.

Closing date: -.

Special conditions of tenders:

- (a) Prospective tenderers will be required to indicate the amount of labour content and the number of job opportunities to be created in terms of the Labour Intensity Strategy and Framework Manual (LISFM).
- (b) NB: Prospective tenderers will be required to indicate the amount of labour content and the number of job opportunities to be created in terms of the Labour Intensity Strategy and Framework Manual (LISFM).
- (c) Tenderers who provide inaccurate information on the profiles of the nominated SMME, PDI Contractors, in order to qualify for the 30% set aside for all the period maintenance contracts will be automatically disqualified.

A non-refundable levy of R50,00 should be paid at 51 Bloed Street, Pretoria, on collection of each document.

Tender documents are obtainable from the tender office at 51 Bloed Street, Pretoria, on 23 July 2004.

Tender documents can be deposited in the new tender box in the main hall of Pretoria Regional Office, 51 Bloed Street, Pretoria, before the closing date at 11:00.

Enquiries on adverts: Mr D. Moraswi, Tel. (012) 338-3319.

DEPARTMENT OF PUBLIC TRANSPORT, ROADS AND WORKS

TENDER No. GCW 826/07/2004

Institution: Springs Regional Office, Benoni Roads, Benoni Inspection, Heidelberg Roads and Heidelberg Inspection.

Service: Continuous servicing, repairs, maintenance operations and supervision of the airconditioning and ventilation installations.

Compulsory site visit: 6 August 2004 at 10:00 at Springs Regional Office, Benoni Roads, Benoni Inspection, Heidelberg Inspection.

Specification enquiries: Mr P. R. Bester, Tel. (011) 360-7811.

Closing date: —.

Special conditions of tenders:

- (a) Prospective tenderers will be required to indicate the amount of labour content and the number of job opportunities to be created in terms of the Labour Intensity Strategy and Framework Manual (LISFM).
- (b) NB: Prospective tenderers will be required to indicate the amount of labour content and the number of job opportunities to be created in terms of the Labour Intensity Strategy and Framework Manual (LISFM).
- (c) Tenderers who provide inaccurate information on the profiles of the nominated SMME, PDI Contractors, in order to qualify for the 30% set aside for all the period maintenance contracts will be automatically disqualified.

A non-refundable levy of R50,00 should be paid at 51 Bloed Street, Pretoria, on collection of each document.

Tender documents are obtainable from the tender office at 51 Bloed Street, Pretoria, on 23 July 2004.

Tender documents can be deposited in the new tender box in the main hall of Pretoria Regional Office, 51 Bloed Street, Pretoria, before the closing date at 11:00.

Enquiries on adverts: Mr D. Moraswi, Tel. (012) 338-3319.

DEPARTMENT OF PUBLIC TRANSPORT, ROADS AND WORKS

CANCELLATION OF TENDER

TENDER No. GCW 625/03/2004

Institution: Magaliesoord, Jabulani Welfare & Tutela Place of Safety.

Service: Continuous servicing, repairs, maintenance, operations and supervision of refrigeration installations.

Re-advertisement of the tenders.

TENDER ARE HEREBY INVITED: TENDER No. GCW 625/03/2004

Institution: Magaliesoord, Jabulani Welfare & Tutela Place of Safety.

Service: Continuous servicing, repairs, maintenance, operations and supervision of refrigeration installations. *Compulsory site visit:* 30 July 2004 at 12:00 at Magaliesoord, Jabulani Welfare & Tutela Place of Safety.

Specification enquiries: Mr W. Nieman, Tel. (012) 338-3300.

Closing date: 6 August 2004. Special conditions of tenders:

- (a) It is a condition that for all the period maintenance contracts, no tenderer will be awarded more than two (2) tenders irrespective of which Region they have tendered amongst the four Regions, namely Tulisa Park, Westhoven, Springs and Pretoria, unless the DAC-North decide otherwise, or in the case where there is no other suitable tender received.
- (b) Tenderers who provide inaccurate information on the profiles of the nominated SMME, PDI contractors, in order to qualify for the 30% set aside for all the period maintenance contracts will be automatically disqualified.
- (c) Prospective tenderers will be required to indicate the amount of labour content and the number of job opportunities to be created in terms of the Labour Intensity Strategy and Framework Manual (LISFM).

A non-refundable levy of R50,00 should be paid at 51 Bloed Street, Pretoria, on collection of each document.

Tender documents are obtainable from the tender office at 51 Bloed Street, Pretoria, on 23 July 2004.

Tender documents can be deposited at the new tender box in the Main Hall of Pretoria Regional Office, 51 Bloed Street, Pretoria, before the closing date at 11:00.

Enquiries: Mr D. Moraswi, Tel. (012) 338-3319.

DEPARTMENT OF PUBLIC TRANSPORT, ROADS AND WORKS

TENDER No. GC 824/07/2004

Institution: Masakhane Laundry.

Service: Replacement of mentis grating oven the coal bunker.

Compulsory site visit: N/a.

Specification enquiries: Mr J. J. van Zyl, Tel. (012) 338-3300

Closing date: 20 August 2004. Special conditions of tenders:

(a) Prospective tenderers will be required to indicate the amount of labour content and the number of job opportunities to be created in terms of the Labour Intensity Strategy and Framework Manual (LISFM).

A non-refundable levy of R50,00 should be paid at 51 Bloed Street, Pretoria, on collection of each document.

Tender documents are obtainable from the tender office at 51 Bloed Street, Pretoria, on 23 July 2004.

Tender documents can be deposited in the new tender box in the main hall of Pretoria Regional Office, 51 Bloed Street, Pretoria, before the closing date at 11:00.

Enquiries: Mr D. Moraswi, Tel. (012) 338-3319.

DEPARTMENT OF PUBLIC TRANSPORT, ROADS AND WORKS

TENDER No. GC 703/06/2004

Institution: Soshanguve Community Health Centre.

Service: Additions and alterations.

Compulsory site visit: 5 August 2004 at 10:00 at Soshanguve Community Health Centre, Mabopane.

Specification enquiries: Mr V. Nkuna/Ms Nomzamo Mnqeta, Tel. 083 676 3804/082 531 9919.

Closing date: 20 August 2004.

Special condition: Point System: 80:10:10.

Labour content percentage of the project: 43,11%.

25% of the word sublet to emerging BEE contractors.

A non-refundable levy of R50,00 should be paid at Simmonds Street, Sage Life Building, 8th Floor, North Tower, or levy of R50 should be paid at 51 Bloed Street, Pretoria Region.

Tender documents are obtainable from the tender office on 23 July 2004 at 91 Commissioner Street, Batho-Pele Building, 7th Floor, Marshalltown, 2107, or 51 Bloed Street, Pretoria, on collection of each tender document.

Tender documents can be deposited at the box in the Foyer of Batho-Pele Building, 91 Commissioner Street, or post tenders to: The Manager of Procurement and BEE, Department of Transport, Roads and Works, Private Bag X83, Marshalltown, 2107.

Enquiries: Ms Rosinah Modoutse, Tel. (011) 355-9437; Ms Naledi Senye, Tel. (011) 355-9447.

MASTER OF THE HIGH COURT, PRETORIA

TENDER No. 7052/02

ESTATE LATE: GF BEES

Notice is hereby given that Erf 1602, Clayville, will be sold by Tender as instructed by the Master of the High Court.

Tenders for such property are hereby called for and must be placed in the Tender Box located in the Offices of the Master of the High Court on 2nd Floor, Room 201, Reference Mrs Swart, Sanlam Forum, corner Queen and Church Streets, Pretoria.

The tender will close @ 09:00 on 23 August 2004 and all sealed tenders (marked clearly with the Estate Name and Estate Number) must be placed in the Tender Box available at the Offices of the High Court, Pretoria Division, as mentioned above.

Any objections to the sale must be lodged with the Assistant Master, Mrs Bezuidenhout, Room 603, Master of the High Court, Pretoria.

Tender documents must be on A4 size paper with the full names, Identity Number, address and telephone number of the purchaser with the amount offered for the above property.

Signed.—Old Mutual Trust Ltd, Ref. Mr P Barnard, Tel. (011) 480-3808.

B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenderers are published hereunder for general information:

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE CLAIMED
------------	----------	------------------------	-------	-------	-----------------------	-----------------------

SUPPLIES

DEPARTMENT OF SCIENDE AND TECHNOLOGY

DST 21

^{*} Basis of delivery

(a) f.o.r. (b) f.o.b. (c) f.o.r. in bond (d) c.i.f. (e) Delivered.

C. TENDER INVITATIONS FINALISED

The following tenders have been finalised recently but only the reference numbers are published. Results will be furnished on request:

SAMHS/MED/T/004/04	SAMHS/MED/T/012/04	SAMHS/MED/T/014/04			
--------------------	--------------------	--------------------	--	--	--

D. TENDER INVITATIONS CANCELLED

DPLG (T) 24/2003 DPLG (T) 26/2003 NDOH58/2003-2	04
---	----

Tenderers are invited to direct tender enquiries regarding the award of tenders to the relevant department/organisation that issued the tender.

See the address list (Annexure 1 of the Government Tender Bulletin) for the relevant information.

Any complaints on the State tendering system can be lodged with the Public Protector, Mr Mabedla Lawrence Mushwana, at the following address: Private Bag X677, Pretoria, 0001. Tel: (012) 322-2916

ANNEXURE 1

ADDRESS LIST

For collection of tender documents: The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street, (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Enquiries: Ms Konings, Mrs Goosen, or Mrs Rossouw, Tel.: (012) 315-5732 or (012) 315-5731; Fax: (012) 315-5734.

Closing address of tenders: The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.

Contact with Contract Management: The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street (corner of Andries and

Vermeulen Streets), Pretoria.

Office hours: 07:30-12:30 and 13:15-16:00 (Mondays to Fridays).

2 The Director-General: Public Works (Head Office), Private Bag X65, Pretoria, 0001 or Room 503, Fifth Floor, Central Government Offices, corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria.

Enquiries: Ms E. P. Odendaal/Mr J. M. Nkambule Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-15:30

> Tel. (012) 337-2179/2167, Fax (012) 321-1575 Mondays to Fridays

3 Department of Public Works (Cape Town), Room 942, Ninth Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Foreshore, Cape Town, or Private Bag X9027, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the main entrance, Ground Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Cape Town.

Enquiries: Miss Mouton/Ms Ndamane/Mr du Plooy Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-15:30

Tel. (021) 402-2076/7/8, Fax (021) 419-6086

E-mail:riana.mouton@dpw.gov.za

Mondays to Fridays

4 Department of Public Works (Durban), Room 8, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box at Room 8, Ground Floor, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban.

Enquiries: C. Noble Office hours: 08:00-12:00 and 13:30-15:00

Tel. (031) 332-1211 x 2160, Fax (031) 332-5485

C. Majozi

Tel. (031) 332-1211 x 2074, Fax (031) 332-5485

Mondays to Fridays

Mondays to Fridays

Department of Public Works (Bloemfontein), Rooms 410, 411, 412, 417 and 418, Fourth Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein, or Private Bag X20605, Bloemfontein, 9300; or deposited in the tender box at the main entrance, Ground Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein.

Enquiries: Mr G. Phalane/Mr R. Rabie/Mr M Moeketsi/Miss T. Toolo Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-15:30

Mr DJ van Niekerk (specification enquiries)

Tel. (051) 400-8749/8748/8747/8751 and 8742

Fax (051) 400-8872

6 Department of Public Works (Johannesburg), Room 1112, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg, or Private Bag X3, Braamfontein, 2017; or deposited in the tender box at the counter, Room 1112, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg (at the counter).

Mrs M. de Beer, Tel. (011) 713-6063 (direct line), Office hours: 07:30-12:30 and 13:15-15:30

Mr P. M.Rampeng, Tel. (011) 713-6044, or

Tel. (011) 713-6000 (switchboard)

Fax (011) 403-1266

Mondays to Fridays

Mondays to Fridays

7 Department of Public Works (Kimberley), Old Magistrates Building, 21–23 Market Square, Kimberley, 8301, or Private Bag X5002, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at Entrance, Old Magistrates Building, 21-23 Market Square, Kimberley, 8301.

Enquiries: Mrs G. Avsen. Miss C. Abrahams Office hours: 07:30-13:15 and 14:00-16:00

> Tel. (053) 838-5221, Fax (053) 832-7381 Mondays to Fridays

8 Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 402, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 4, Room 293-294, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.

Enquiries: Mr J. W. Campher Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:30

> Tel. (041) 54-6611, Fax (041) 57-3789 Mondays to Fridays

9 Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 292, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, 6056, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 1-4, Room 293-296, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.

Enquiries: Mr P. Blouw/Mr H. Potgieter Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:00

Tel. (041) 408-2035, Fax (041) 487-2209

Department of Public Works (Umtata Sub Regional Office), Fifth Floor, PRD2 Building, Sutherland Street, Umtata, or 10 Private Bag X5007, Umtata, 5100.

Enquiries: L. Mpakatho Office hours: 08:00-12:45 and 13:30-16:30

> Tel. (047) 532-4700 Mondays to Fridays

11 The Procurement Officer: Mineral and Energy Affairs, Room A-812, Eighth Floor, A-Wing, Mineralia Center, corner of Visagie and Andries Streets, or Private Bag X59, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box in the foyer, Mineralia Centre, 234 Visagie Street,

Pretoria.

Enquiries: 07:15-12:30 and 13:15-15:45 J. C. Mashinini/Mrs L. Breytenbach Office hours:

> Tel. (012) 317-9062/9055, Fax. (012) 320-8716 Mondays to Fridays

13 Department of Health, Room 2223, Civitas Building, c/o Andries and Struben Streets, Pretoria, 0002, or Private Bag X828, Pretoria,

0001; or deposited in the same building in the tender box of National Department Health.

Mr J. M. Lukhele, Mr T. Prinsloo Office hours: 08:00-16:00 **Enquiries:**

> Tel. (012) 312-0570/0724, Fax (012) 312-0912 Mondays to Fridays

> > Mondays to Fridays

08:00-16:00

19 The South African Revenue Service, Office of the SARS Tender Board, Block D, Ground Floor, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, or P.O. Box 2127, Groenkloof, 0027; or posted in the tender box at the main gate entrance, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, Brooklyn.

Tenders are also available on SARS Website www.SARS.gov.za

Enquiries: A Jansen/Ms L. Otto/Ms T. Smit/Ms D. van Vuuren/ Office hours: 08:00-15:00

Ms J. Deetlefs/Ms P. Mutono

Tel. (012) 422-4081/2/3/4/5/2000/4058/6649

Fax (012) 422-4013

29 The Director-General: Office of the Department of Transport, Forum Building, 159 Struben Street, Pretoria, or Private Bag X193, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the main entrance, Forum Building, 159 Struben Street, corner of Bosman and

Struben Streets, Pretoria.

Enquiries: Ms N. Mnyandu/Ms N. Manjo Office hours: 07:15-12:45 and 13:30-15:45

> Tel. (012) 309-3045/3445, Fax (012) 309-3334 Mondays to Fridays

60 The Director-General: Department of Land Affairs, 184 Jacob Maré Street, Pretoria, or Private Bag X833, Pretoria, 0001; or

deposited in the tender box in the foyer of the South Block, Old Building, 184 Jacob Maré Street, Pretoria.

Enquiries: See Tender Description Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-16:00

Fax (012) 323-7235/326-0186

66 The Presidency, Room 191A, East Wing, Union Buildings, Government Avenue, Pretoria, or Private Bag X1000, Pretoria, 0001; or

deposited in the security box, East Wing, Union Buildings, Government Avenue, Pretoria.

A den Boef/Charles Ndala Office hours: 08:00-12:30 and 13:00-16:30

Tel. (012) 300-5637/5654, Fax (012) 300-5762 Mondays to Fridays

The Director-General: Environmental Affairs and Tourism, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X447, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius

Street, Pretoria, 0002.

Enquiries: Office hours: Mrs I. J. Lensley 07:15-15:45

> Tel. (012) 310-3558, Fax (012) 320-3328/322-2682 Mondays to Fridays

92 Department of S.A. Military Health Services, Room 216, 2nd Floor, Servamus Building, Mike Crawford Avenue, Centurion, or Private Bag X102, Centurion; or deposited in the tender box at the main entrance, behind reception, Servamus Building, Mike Crawford Avenue. Centurion.

Enquiries: Maj. D. de Wit/S/Sgt. D. Timmerman Office hours:

Tel. (012) 671-5110/5, Fax (012) 663-1573 Mondays to Fridays

Department of Water Affairs and Forestry, ZwaMadaka Building Entrance, 157 Schoeman Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X313,

Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance of ZwaMadaka Building, 157 Schoeman Street, Pretoria.

Ms M. Hendricks/Mrs L. Mokoena/V. Malebye Office hours: 07:15-12:30 and 13:15-15:45

> Tel. (012) 336-8988/7697/6/5, Fax (012) 325-6111 Mondays to Fridays

The Director-General: National Department of Agriculture, Room N-GF-14, Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria,

or Private Bag X250, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria **Enquiries:**

265 Department of Transport and Public Works, Room 202, Second Floor, Provincial Building, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or

Office hours: 07:30-12:30 and 13:15-16:00 Ms J. Lombard/Ms C. L. Mitchell

Tel. (012) 319-6797/6776 Mondays to Fridays

Fax (012) 323-2724/319-6888

P.O. Box 2603, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at main entrance, 9 Dorp Street. **Enquiries:**

Mr M. R. Barnard: Tel. (021) 483-2086, Office hours: 07:30-12:30 and 13:00-16:00

Cell. 084 444 4695, Fax (021) 483-4657 Mondays to Fridays 300 Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, Room 701, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or

Private Bag X9078, Cape Town, 8000

Enquiries: S. Boonzaaier, L. Norkee & N. Nelson Office hours: 08:00-12:00 and 13:30-15:00

Tel. (021) 483-3571/5240/3957/4614

Fax (021) 483-2488

Mondays to Fridays

Groote Schuur Hospital: Supplies Department, Tender Office Room 51/53, F46, First Floor, Old Main Building, or Groote Schuur Hospital, Old Main Building, Observatory, Cape, 7935, or Private Bag, Observatory, 7935; or deposited in the tender box at entrance foyer (adjacent to security office) main entrance, Old Main Building, Groote Schuur Hospital. (Access: 24 hours per day—7 days per

Enquiries: Office hours: 07:30-13:00 and 13:30-16:00 Mrs H. Doyle/Mr G. Craul

Tel. (021) 404-2345/3520, Fax (021) 404-2348/60 Mondays to Fridays

324 National Department of Works: Mmabatho Regional, Room 321/337, 3rd Floor, West Gallery, Mega City Shopping Complex, Mmabatho, North West Province, or Private Bag X120, Mmabatho, 2735; or deposited in the tender box at 3rd Floor next to the lift

and main entrance.

Enquiries: Ms Boitumelo Mwanza and Badisa Motlhatlhedi

Tel. (018) 384-9331-5 X2249/2245,

Fax (018) 384-3354

Office hours: 07:00-12:45 and 13:30-16:00

Mondays to Fridays

Public Service Commission, Room 177A, Commission House Building, c/o Hamilton and Ziervogel Streets, Arcadia, Pretoria; or Public Service Commission, Private Bag X121, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the main entrance, reception area.

Enquiries: 8:00-16:00

Fax (012) 325-8345

Provincial Administration: Western Cape, Department of Transport and Works: Roads Infrastructure, P.O. Box 2603, Cape Town, 333

8000; or deposited in the tender box at at main entrance, or Room 1-01, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001.

Enquiries: Mr Nick Kromberg (Roads Infrastructure) Office hours: 07:30-16:00

Tel. (021) 483-2432 Mondays to Fridays

Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, Room 418, York Park Building, St John Street,

George, 6530, or Private Bag X6503, George, 6530.

Enquiries: Mr A. West 07:45-13:00 and 13:45-16:00 Office hours:

> Tel. (044) 874-2160/2422, Fax (044) 874-2420 Mondays to Fridays

352 Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001; or Private Bag

X9078, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the Foyer, 9 Dorp Street, Cape Town.

Enquiries: S. Boonzaaier Office hours: 08:00-12:30 and 13:00-15:00

> Tel. (021) 483-3571 Mondays to Fridays

354 The Director-General: Department of Arts and Culture, Ground Floor, Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria, or Private Bag X897, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria.

Enquiries: 07:45-16:15 Me H Coetzer/Mr K Ngesi Office hours:

Tel. (012) 337-8069/8178, Mondays to Fridays Fax (012) 326-2818

358 The Director, West Coast Winelands Region, Department of Health, Private Bag X15, Malmesbury, 7130, or in the tender

box situated on the front door of the offices situated P.G. Nelson Street, Malmesbury.

Enquiries: Mrs M Matthee Office hours: 08:00-16:00

Tel. (022) 487-9285, Fax (022) 487-2927

360 Simonstown Procurement Service Centre, Tender Administration Section, Arsenal Road, Simonstown; or Attention: Tender Office, Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division (Fleet Logistics Division), Simonstown Procurement Service Centre, Private Bag X1, Simonstown, 7995; or deposited in the tender box at the main entrance gate, Old Naval Logistics

Base, Arsenal Road, Simonstown.

Enquiries: Mrs H. Wood Office hours: 07:30-12:45 and 13:30-15:45

Tel. (021) 787-5086, Fax (021) 787-5134 Mondays to Fridays

371 Department of Defence, Central Procurement Service Centre, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads (Room 0006), Thaba Tshwane, or Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division, Central Procurement Service Centre, Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; or deposited in the tender box next to the main entrance, Department of Defence, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane.

Tenderers must please phone in advance to collect tender documents.

Enquiries: Tender Dispatch Office Office hours: 08:00-13:00 and 13:30-16:00

> Tel. (012) 313-2172, Fax (012) 313-2479/2401/2591 Mondays to Fridays

401 South African Weather Services, Bolepi House, 442 Rigel Avenue, Pretoria, or Private Bag X097, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box of the South African Weather Service in the Foyer of the Forum Building, 159 Struben Street, Pretoria.

Enquiries: Mr J. Oosthuizen

Tel. (012) 367-6161/6160, Fax (012) 367-6088

413 Provincial Administration: Western Cape, Storeroom, Room 216, 2nd Floor, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape

Town.

Enquiries: Mr T. van der Nest **Office hours:** 08:00–12:30 and 13:30–15:30

Tel. (021) 483-2556, Fax (021) 483-3327

Ms L. Young

Tel. (021) 483-3241/4670, Fax (021) 483-3810/4671

414 Provincial Administration: Western Cape, 2nd Floor, Leeusig Building, 4 Leeuwen Street, Cape Town; or Directorate: Financial Management and Administration, P.O. Box 659, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the foyer, Leeusig Building,

4 Leeuwen Street, Cape Town.

Enquiries: Mr T. van der Nest/Ms L. Young **Office hours:** 08:00–12:30 and 13:30–15:30

Tel. (021) 483-2556, Fax (021) 483-3327 Mondays to Fridays

Department of Agriculture: Western Cape, Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, or Private Bag X1, Elsenburg, 7607; or deposited in the tender box at the security gate, main entrance to Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road,

Elsenburg, 6707.

Enquiries: See tender description **Office hours:** 08:00–16:30

Fax (021) 808-5144 Mondays to Fridays

470 Department of Land Affairs, 136 Maitland Street, Bloemfontein, or Private Bag X20546, Bloemfontein, 9300; or deposited in the

tender box at 4th Floor, SA Eagle Building, 136 Maitland Street, Bloemfontein.

Enquiries: T. V. Poswayo (Ms) **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30

Tel. (051) 400-4217, Fax (051) 430-8869

A. Fourie (Ms)

Tel. (051) 400-4203, Fax (051) 430-8869

488 Head: Department of Cultural Affairs and Sport, Protea Assurance House, Greenmarket Square, 6th Floor, Cape Town, 8001, or Private Bag X9067, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at Provincial Administration, 4 Dorp Street, Tower Block, Cape

Town.

Tender enquiries: Ms Y. Cupido **Office hours:** 07:45—12:30 and 13:00—16:00

Tel. (021) 483-9560/5125, Fax (021) 483-2599 Mondays to Fridays

Specification enquiries: See tender description

519 Department of Health, Western Cape Provincial Administration, 18th Floor, Open Plan, 4 Dorp Street (Tower Block), Cape Town, 8000, or The Head, Department of Health, Western Cape Provincial Administration, P.O. Box 2060, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the foyer, Ground Floor (map available on request), Main Entrance of Provincial Administration Building (under the arches), corner of Dorp and Keerom Streets (same side of street as Cape High Court), Cape Town, 8001. (open 24 hours—7 days a week).

Enquiries: See tender description **Office hours:** 07:00–13:00 and 13:30–15:30

Fax (021) 483-3004 Mondays to Fridays

575 Vredenburg Hospital, Voortrekker Road, Vredenburg, 7380; or Private Bag X3, Vredenburg, 7380; or deposited in the Tender Box at

the Reception Area/Administration Office, Voortrekker Road, Vredenburg.

Enquiries: Mrs C van Dijk Office hours: 08:00–16:00

Tel. (022) 709-7226, Fax (022) 713-3423 Mondays to Fridays

638 Department of Public Works, Old Mutual Building, 78 Hans van Rensburg Street, Polokwane, 0700, Private Bag X9469, Pietersburg,

0700; or main entrance, Tender Office, Room 116.

Enquiries: A. Swanepoel/Ms M. Machabi Office hours: 08:00-12:00 and 13:00-15:00

Tel. (015) 297-4980 Ext 223/250, Fax (015) 297-5003 Mondays to Fridays

723 Department of Transport and Public Works, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or P.O. Box 2603, Cape Town, 8000; or deposited in

the tender box at Room 2-12, 9 Dorp Street, Main Entrance.

Enquiries: C. J. Upton **Office hours:** 07:30–16:00

Tel. (021) 483-4894, Fax (021) 483-2236 Mondays to Fridays

797 Department of Communications, Room 403, Block E, iParioli Office Park, 399 Duncan Street, Hatfield, Pretoria, or Private Bag X860, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the passage adjacent to Room 410/415, Block E, iParioli Office Park, 399 Duncan

Street, Hatfield, Pretoria.

Enquiries: T. Musi **Office hours:** 08:00—12:45 and 13:30—16:30

Tel. (012) 427-8297, Fax (012) 427-8257

Mondays to Fridays

Mondays to Fridays

Mondays to Fridays

Department of Health: Metropole Region Office (behind Karl Bremer Hospital), Mike Pienaar Boulevard, Bellville, 7535, or Regional Director, Metropole Regional Office, Private Bag X15, Parow, 7500, or deposited in the tender box opposite Room 144, Metropole

Regional Office (behind Karl Bremer Hospital), Mike Pienaar Boulevard, Bellville.

Mmabatho Langa, Tel. (012) 431-1007

Enquiries:

Enquiries: Mrs M. J. F. Cartwright Office hours: 07:30-16:00

Tel. (021) 918-1575, Fax (021) 918-1650 Mondays to Fridays

Department of Public Enterprises, Suite 401, Fourth Floor, Infotech Building, 1090 Arcadia Street, Hatfield; Private Bag X15, Hatfield,

0028; or deposited in the tender box at main entrance, Suite 401, Infotech Building, 1090 Arcadia Street, Hatfield.

Fax (012) 342-7224 Mondays to Fridays

Office hours:

08:00-16:30

ANNEXURE 2

IMPORTANT ANNOUNCEMENT TO ALL DEPARTMENTS CONCERNED

Closing times

PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS

for the

GOVERNMENT TENDER BULLETIN

2004

to reach the **GOVERNMENT PRINTER** as follows:

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- 5 August, Thursday, for the issue of Friday 13 August 2004
- 16 September, Thursday, for the issue of Thursday 23 September 2004
- 23 September, Thursday, for the issue of Friday 1 October 2004
- 9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December 2004
- 15 December, Wednesday, for the issue of Friday 24 December 2004
- 22 December, Wednesday, for the issue of Friday 31 December 2004
- 30 December, Thursday, for the issue of Friday 7 January 2005

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

ANNEXURE 3

GOVERNMENT TENDER BULLETIN

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA Subscription rates:

Local - R30 + 14% VAT per annum

Total R34,20

Overseas - R40 per annum

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531